

Số: 06/QĐ-CSCNBB-TA

Quận 10, ngày 17 tháng 01 năm 2018

## **QUYẾT ĐỊNH**

### **Áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 10, TP. HỒ CHÍ MINH**

#### **Với thành phần tiến hành phiên họp gồm có:**

1. *Thẩm phán:* Ông Nguyễn Triệu Luật.
2. *Thư ký phiên họp:* Ông Nguyễn Hiếu.

Ngày 17 tháng 01 năm 2018, tại Cơ sở xã hội Nhị Xuân, Thành phố Hồ Chí Minh tiến hành phiên họp xem xét, quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc theo Quyết định mở phiên họp số: 01/QĐ-TA ngày 12/01/2018 về việc xem xét, quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với:

Họ và tên: **Trương Minh C**- Giới tính: Nam

Sinh ngày: 28/5/1981.

CMND số: / Ngày cấp:/ Nơi cấp:/

Dân tộc: Kinh.

Tôn giáo: /.

Trình độ văn hoá: /.

Nguyên quán: Thành phố Hồ Chí Minh.

Hộ khẩu thường trú: đường Q, Phường X, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

Chỗ ở: không có nơi cư trú ổn định.

Nghề nghiệp: không.

Tiền án: 02 (ngày 17/6/1998 bị Tòa án nhân dân Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 03 tháng 12 ngày tù về tội “Trộm cắp tài sản của công dân” theo bản án số 124/HSST; ngày 26/9/2000 bị Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 6 năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo Bản án số 2484/HSST).

Tiền sự: không.

Con ông: Trương Minh T. và bà: Trần Thị Ánh N.

(Có mặt tại phiên họp).

#### **Có sự tham gia của:**

1. *Đại diện cơ quan đề nghị* (Phòng Lao động Thương binh và Xã hội Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh):

Ông Thái Quốc Trung.

Chức vụ: Chuyên viên.

(Theo giấy ủy quyền số: 01.1/LĐTBX ngày 03/01/2018 của Trưởng Phòng Lao động Thương binh và Xã hội Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh).

2. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh:  
Ông Phan Trần Vĩnh Phúc - Kiểm sát viên.

### **NHẬN THẤY:**

Lúc 08 giờ 30 phút ngày ngày 28/11/2017, tại hẻm 327 đường Sur Vạn Hạnh, Phường 9, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh, Công an Phường 9, Quận 10, Thành Phố Hồ Chí Minh kiểm tra hành chính và phát hiện Trương Minh C có biểu hiện nghi vấn sử dụng trái phép chất ma túy, nên tạm giữ, làm rõ, qua xét nghiệm nhanh nước tiểu của Trương Minh C thì dương tính với chất AMP, MET; ngày 28/11/2017, Công an Phường 9, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh lập biên bản vi phạm hành chính về hành vi sử dụng chất ma túy đối với Trương Minh C.

Theo ông Trương Minh C trình bày: bản thân có sử dụng ma túy vào ngày 27/11/2017, sau đó bị lực lượng Công an kiểm tra, tạm giữ như đã nêu trên; ngoài ra Trương Minh C còn trình bày: bản thân nghiện ma túy từ năm 1996, ông C đã đi cai nghiện bắt buộc tại trung tâm cai nghiện Bình Triệu vào năm 1999 nhưng sau đó tái nghiện; về tình trạng cư trú: ông khai hiện có hộ khẩu thường trú tại đường Q, Phường X, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh nhưng hiện đang sinh sống tại địa chỉ đường H, Phường X, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

Công an Phường 9, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh đã tiến hành xác minh về tình trạng cư trú của ông Trương Minh C tại địa chỉ đường Q, Phường X, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh như sau: xác định ông Trương Minh C có hộ khẩu thường trú tại địa chỉ đường Q, Phường X, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh nhưng không cư trú tại nơi đăng ký thường trú; Công an Phường 9, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh cung cấp về tình trạng cư trú của ông C tại địa chỉ đường H, Phường X, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh như sau: xác định ông C không thường xuyên cư trú ổn định tại địa chỉ trên.

Ngày 28/11/2017, Ủy ban nhân dân Phường 9, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh ra quyết định đưa người nghiện ma túy vào trung tâm tiếp nhận đối tượng xã hội Nhị Xuân để quản lý cắt cơn, giải độc, tư vấn tâm lý trong thời gian làm thủ tục áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với ông Trương Minh C.

Tại Phiếu trả lời kết quả về việc xác định người nghiện ma túy ngày 02/12/2017 của Bác sỹ Hán Thị Hồng Tuyền (đang công tác tại Phòng Y tế - Cơ sở xã hội Nhị Xuân), xác định: Trương Minh C nghiện chất dạng Amphetamine.

Ngày 15/12/2017, Công an Phường 9, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh ra Thông báo về việc lập hồ sơ đề nghị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với Trương Minh C.

Ngày 20/12/2017, Công an Phường 9, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh có công văn chuyển Phòng Tư pháp Quận 10 đề nghị thẩm định hồ sơ đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với Trương Minh C; sau khi kiểm tra tính pháp lý của hồ sơ, ngày 25/12/2017, Phòng Tư pháp Quận 10 chuyển hồ sơ đến Phòng Lao động Thương binh và Xã hội Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh để xem xét, quyết định đề nghị Tòa án nhân dân Quận 10 áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với Trương Minh C.

Tại văn bản đề nghị số 01/LĐTĐBXH ngày 03/01/2018, Trưởng Phòng Lao động Thương binh và Xã hội Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh đã đề nghị Tòa án nhân dân Quận

10 áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với Trương Minh C.

Tại phiên họp hôm nay, Phòng Lao động Thương binh và Xã hội Quận 10 đề nghị Tòa án nhân dân Quận 10 áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc (Cơ sở cai nghiện ma túy Bồ Lá) đối với Trương Minh C với thời hạn 21 tháng đến 24 tháng; người bị đề nghị Trương Minh C đã thừa nhận hành vi phạm pháp trên và đồng ý với nội dung đề nghị của đại diện cơ quan đề nghị. Ngoài ra, Kiểm sát viên phát biểu ý kiến về việc tuân theo pháp luật trong việc xem xét, quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc và ý kiến của Viện kiểm sát nhân dân Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh về việc áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với Trương Minh C.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên họp; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên họp, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của đại diện cơ quan đề nghị, Kiểm sát viên, người bị đề nghị.

### **XÉT THẤY:**

Về thẩm quyền: qua xem xét hồ sơ, do cơ quan đề nghị áp dụng biện pháp cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với Trương Minh C là Phòng Lao động thương binh và Xã hội Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh; do vậy vụ việc thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh theo quy định tại Điều 3 Pháp lệnh trình tự, thủ tục xem xét, quyết định áp dụng các biện pháp xử lý hành chính tại Tòa án nhân dân.

Về thời hiệu áp dụng: căn cứ biên bản vi phạm hành chính ngày 28/11/2017 do Công an Phường 9, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh lập thì xác định ngày 28/11/2017 là ngày ông Trương Minh C được tiến hành kiểm tra nước tiểu và có kết quả dương tính với chất AMP, MET; ngày 03/01/2018, Trưởng Phòng Lao động Thương binh và Xã hội Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh đã đề nghị Tòa án nhân dân Quận 10 áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với Trương Minh C. Như vậy căn cứ vào điểm d khoản 2 Điều 6 Luật xử lý vi phạm hành chính thì thời hiệu xử lý vi phạm hành chính này vẫn còn trong thời hạn 03 tháng.

Về quốc tịch và độ tuổi: qua các tài liệu thu thập được, có cơ sở xác định ông Trương Minh C là công dân Việt Nam, sinh năm 1981, tức trên 18 tuổi.

Về tình trạng cư trú của ông Trương Minh C: Công an Phường 9, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh đã tiến hành xác minh về tình trạng cư trú của ông Trương Minh C tại địa chỉ đường Q, Phường X, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh như sau: xác định ông Trương Minh C có hộ khẩu thường trú tại địa chỉ đường Q, Phường X, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh nhưng không cư trú tại nơi đăng ký thường trú; Công an Phường 9, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh cung cấp về tình trạng cư trú của ông C tại địa chỉ đường H, Phường X, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh như sau: xác định ông C không thường xuyên cư trú ổn định tại địa chỉ trên; đồng thời tại phiên họp, Trương Minh C cũng đã xác định bản thân là người không có nơi cư trú ổn định. Do vậy căn cứ vào khoản 1 Điều 2, điểm c khoản 1 Điều 8 Nghị định 221/2013/NĐ-CP ngày 30/12/2013 của Chính phủ quy định về chế độ áp dụng biện pháp xử

lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc, thì có cơ sở xác định ông Trương Minh C thuộc trường hợp không có nơi cư trú ổn định.

Về tình trạng nghiện ma túy: căn cứ vào biên bản vi phạm hành chính ngày 28/11/2017 do Công an Phường 9, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh lập về việc ông Trương Minh C có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, phù hợp với biên bản lấy lời khai vụ việc vi phạm hành chính (tất cả đều có xác nhận của Trương Minh C và có người chứng kiến), bản tường trình của ông Trương Minh C (do Trương Minh C trình bày), biên bản xét nghiệm nước tiểu của ông Trương Minh C dương tính với chất AMP, MET (có xác nhận của ông Trương Minh C và có người chứng kiến); đồng thời tại phiếu trả lời kết quả về việc xác định tình trạng nghiện ma túy ngày 02/12/2017 của Bác sỹ Hán Thị Hồng Tuyền (đang công tác tại Phòng Y tế - Cơ sở xã hội Nhị Xuân), xác định: Trương Minh C nghiện chất dạng Amphetamine, xét thấy theo danh sách Bác sỹ của Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh thì Bác sỹ Hán Thị Hồng Tuyền có thẩm quyền xác định tình trạng nghiện theo quy định tại Điều 10 Nghị định 221/2013/NĐ-CP ngày 30/12/2013 của Chính phủ quy định về chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc; do vậy căn cứ vào khoản 16 Điều 2 Luật xử lý vi phạm hành chính và những nội dung nêu trên, có cơ sở xác định Phiếu trả lời kết quả về việc xác định tình trạng nghiện ma túy ngày 02/12/2017 của Bác sỹ Hán Thị Hồng Tuyền (đang công tác tại Phòng Y tế - Cơ sở xã hội Nhị Xuân), xác định: Trương Minh C nghiện chất dạng Amphetamine là có cơ sở, chiếu theo danh mục các chất ma túy và tiền chất ban hành theo Nghị định số: 82/2013/NĐ - CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ thì đó là chất ma túy.

Ngoài ra, ông Trương Minh C không thuộc trường hợp không áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc theo quy định tại khoản 2 Điều 96 Luật xử lý vi phạm hành chính.

Do vậy, Trương Minh C là người không có nơi cư trú ổn định, nhưng bản thân nghiện ma túy, trên 18 tuổi, nên cần thiết quyết định áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với Trương Minh C theo quy định tại Điều 96 Luật xử lý vi phạm hành chính, Điều 5, Nghị định 221/2013/NĐ-CP ngày 30/12/2013 của Chính phủ quy định về chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc; nhằm mục đích để Trương Minh C chữa bệnh, lao động, học văn hóa, học nghề dưới sự quản lý của cơ sở cai nghiện bắt buộc.

Về nhân thân: ngày 17/6/1998 bị Tòa án nhân dân Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 03 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản của công dân” theo bản án số 124/HSST; ngày 26/9/2000 bị Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 6 năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo Bản án số 2484/HSST.

Về tình tiết tăng nặng: không có.

Về tình tiết giảm nhẹ: xét thấy người bị đề nghị đã tự nguyện khai báo, thật sự thành thật hối lỗi; đó là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 2 Điều 9 Luật xử lý vi phạm hành chính, mà trong lời đề nghị của đại diện Phòng Lao động Thương binh và Xã hội Quận 10 cũng có nêu.

Căn cứ vào Điều 3, Điều 9, Điều 12, Điều 22, Điều 23 Pháp lệnh trình tự, thủ tục xem xét, quyết định áp dụng các biện pháp xử lý hành chính tại Tòa án nhân dân; điểm d khoản 2 Điều 6; Điều 96; khoản 2 Điều 9 Luật xử lý vi phạm hành chính.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc do Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh thành lập đối với ông Trương Minh C.

Cơ sở tiếp nhận ban đầu là: Cơ sở cai nghiện ma túy Bồ Lá.

2. Thời gian chấp hành tại cơ sở cai nghiện bắt buộc là 21 (hai mươi một) tháng, kể từ ngày 28/11/2017.

Trong thời gian cai nghiện, trường hợp có thay đổi cơ sở cai nghiện bắt buộc, cơ quan có thẩm quyền có trách nhiệm thông báo cho cá nhân, cơ quan, tổ chức liên quan biết.

3. Người bị đề nghị có quyền khiếu nại, Phòng Lao động Thương binh và Xã hội Quận 10 có quyền kiến nghị, Viện kiểm sát nhân dân Quận 10 có quyền kháng nghị đối với quyết định của Tòa án nhân dân Quận 10.

Thời hạn khiếu nại, kiến nghị, kháng nghị là 03 ngày làm việc kể từ ngày công bố quyết định.

4. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn khiếu nại, kiến nghị, kháng nghị mà không có khiếu nại, kiến nghị, kháng nghị.

5. Cơ quan thi hành quyết định: Cơ sở xã hội Nhị Xuân, Thành phố Hồ Chí Minh.

#### **Nơi nhận:**

- VKSNDQ.10;
- Phòng LĐTB &XH Q.10;
- PC53-CATP.HCM;
- UBND P.9, Q.10;
- Công an P.9, Q.10;
- Cơ sở xã hội Nhị Xuân;
- Cơ sở cai nghiện ma túy Bồ Lá;
- Ông Trương Minh C;
- Lưu HS, TANDQ.10.

#### **THẨM PHÁN**

**Nguyễn Triệu Luật**